

Số: 01/2023/QĐCNHGT-DS

Mường Lay, ngày 06 tháng 12 năm 2023.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của: ông Hà Văn N và ông Lò Văn H;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản (Kiện đòi tiền) đề ngày 15 tháng 11 năm 2023 của ông Hà Văn N.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 11 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Ông Hà Văn N - Sinh năm: 1969; Nơi cư trú hiện tại: Bản Đ, xã MT, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

- Người bị kiện: Ông Lò Văn H - Sinh năm: 1962; Nơi cư trú hiện tại: Bản QC, phường NL, thị xã Mường Lay, tỉnh Điện Biên.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 11 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 20 tháng 11 năm 2023, cụ thể như sau:

Người khởi kiện ông Hà Văn N và người bị kiện ông Lò Văn H thống nhất số tiền ông H còn nợ ông N là 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng).

Ông Lò Văn H có trách nhiệm trả toàn bộ số nợ trên cho ông Hà Văn N với mức: 3.000.000đ/tháng (Ba triệu đồng đồng trên tháng) cho đến khi hết toàn bộ số nợ còn lại là 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng), thời gian bắt đầu trả nợ tính từ tháng 12/2023; ngày trả tiền chậm nhất là ngày 30 hàng tháng; hình thức trả nợ: chuyển khoản qua số tài khoản 7805205045554, tên

chủ tài khoản: Hà Văn N, tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật và Ông Hà Văn N có đơn yêu cầu thi hành án, Trường hợp ông Lù Văn H không chịu thanh toán cho ông N tổng số tiền chênh lệch nói trên, thì hàng tháng ông H còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo quy định tại Điều 357, Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV&THA TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND thị xã Mường Lay;
- CCTHADS thị xã Mường Lay;
- Người khởi kiện, người bị khởi kiện;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Thân Văn Hàm